



EDITORIAL

L'année 2023 a connu un grand nombre d'investissements qui contribue au développement et au renforcement des infrastructures de notre commune. Dernièrement, un terrain multisport flambant neuf, projet du CMJ, a vu le jour et sera ouvert au public très prochainement. Une parcelle, qui se situe au centre du village entre le lotissement du Carmel et les commerces, a été acquise dans le cadre d'une réserve foncière. Pour 2024, de nombreuses études sont en cours de réflexion et nous ne manquerons pas de vous informer du futur programme des investissements.

La révision du Plan Local d'Urbanisme (P.L.U) se poursuit. La compatibilité du P.L.U. avec le Schéma de COhérence des Territoires de l'Aube (SCOT) oriente, comme dans les autres collectivités, la surface constructible à la baisse. Le potentiel foncier destiné à l'urbanisation pour notre commune n'excédera pas 10 hectares. Une réunion publique sera organisée le mardi 23 janvier à 19h à la Comédie pour porter à votre connaissance les avancées de ce projet.

Six communes voisines, dont Saint-Germain, ont signé entre elles une convention pour permettre un partage de matériel (nacelle élévatrice, barnums, outils spécifiques pour les espaces verts...). Cette mutualisation permettra de limiter les coûts d'acquisition de matériels ou la location d'équipements tout en maintenant une offre élargie.

En raison de la baisse du pouvoir d'achat, la municipalité a décidé d'effectuer un geste auprès de ses usagers. Comme c'est déjà le cas pour les enfants, l'abonnement à la médiathèque, pour les cartes « proximité » adultes devient gratuit.

Vous retrouverez toutes ces informations en détail au cours de la lecture de ce premier bulletin municipal 2024.

En cette nouvelle année, tout le conseil municipal se joint à moi pour vous adresser nos vœux les plus chaleureux, en ayant une pensée particulière pour celles et ceux qui sont dans l'épreuve ou atteints par des difficultés financières.

Très bonne année 2024

Maxime DUSACQ

Horaires de la mairie
Lundi et jeudi 8h30-12h00/13h30-17h00
Mardi, mercredi et vendredi 8h30-12h00
le samedi de 10h00 à 12h00



ATTENTION

Horaires de l'agence postale communale
Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi 8h30-12h00
et samedi de 10h à 12h00

Mairie de SAINT-GERMAIN

845 Route de Troyes, 10120 Saint Germain ☎ 03.25.75.68.91

Courriel : contact@mairie-saintgermain.fr Site internet : www.mairie-saintgermain.fr



SOMMAIRE

PAGE 2 : LES ÉCHOS DU CONSEIL MUNICIPAL

PAGE 3-4 : JEUNESSE ET VIE SCOLAIRE

PAGE 6 : BRÈVES

PAGE 2 : LA VIE DE LA COMMUNE

PAGE 5 : VOIRIE– INFRASTRUCTURE–SÉCURITÉ

PAGE 7 : MÉDIATHÈQUE

PAGE 2-3 : LA VIE DES ASSOCIATIONS

PAGE 5-6 : URBANISME– CADRE DE VIE

Permanence du Maire et des Adjoints le samedi de 10h00 à 12h00

Nous vous rappelons qu'il est impératif de prendre un rendez-vous au secrétariat de la mairie pour tout dépôt de dossier d'urbanisme, mariage, PACS....

LES ÉCHOS DU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal lors de sa séance du 18 décembre 2023

- a approuvé l'acquisition de la parcelle AB97 d'une superficie de 245 m² au tarif de 26€ le m² en vue de son incorporation au domaine public ;
- a approuvé l'acquisition gratuite des parcelles du lotissement « Henri Matisse » en vue de leur incorporation au domaine public communal ;
- a approuvé l'acquisition de la parcelle AE111 d'une superficie de 2562 m² en vue de constituer une réserve foncière ;
- a approuvé la proposition de la composition de la « conférence régionale de gouvernance de la politique de réduction de l'artificialisation des sols » ;
- a accepté de conventionner avec la Régie du SDDEA – COPE de SAINT GERMAIN / POUANGE pour la prestation de service relative à l'entretien des espaces verts du site dit « surpresseur de Linçon » ;
- a approuvé le principe d'une mutualisation de services entre les communes de Saint-Germain, Sainte-Savine, Rosières-près-de-Troyes, Saint-Parres-aux-Tertres, la Rivière-de-Corps et Verrières ;
- a identifié les zones d'accélération des énergies renouvelables ;
- a approuvé la mise à jour du régime des astreintes pour le personnel communal ;
- a approuvé les nouveaux tarifs, applicables au 1^{er} janvier 2024, des divers services communaux et des locations des salles communales ;
- a approuvé les avenants aux conventions d'adhésion aux services communs pour la gestion des animaux errants, du conseil en énergie partagée et de l'autorisation des droits du sol.

VIE DE LA COMMUNE

Repas du CCAS

Le dimanche 19 novembre, dans la salle de la Comédie, les aînés étaient conviés à partager le repas dansant annuel, organisé par le CCAS. 77 personnes, âgées de 70 et plus, ont été accueillies par le maire et les membres du CCAS.

Les doyens présents ont été mis à l'honneur Madame ZUBERBUHLER Jacqueline et M. PRUNIER Michel.

Un moment de joie, d'échange très agréable en cette période.



VIE DES ASSOCIATIONS

"Entr'actes et entre amis" se donne en spectacle au « Troyes fois plus »

Le 11 novembre dernier, les comédiens d'"entr'actes et entre amis" investissaient la scène du cabaret troyen le "Troyes fois plus" pour y jouer leur pièce "Allez ! On danse...".

Beau succès pour cette troupe germinoise qui a réussi l'exploit de remplir cette salle où beaucoup de comiques professionnels viennent y roder leurs spectacles.

Rendez-vous à partir de mi-mars 2024 dans tout le département, pour une nouvelle pièce intitulée " Foret pas qu'on se perde", encore du rire en perspective.



Amicale CYCLO GERMINOISE

Amicale Cyclo Germinoise

C'est sous un ciel couvert et une température de saison que s'est déroulé le Téléthon le samedi 25 novembre.

101 cyclos et 52 marcheurs ont participé aux activités proposées. Le club a reversé à l'AFM Téléthon la somme de 871 € (755 € en 2022).

Un grand merci à tous les participants pour leur générosité ainsi qu'aux 22 bénévoles qui ont largement contribué à ce succès.



Bilan 2023 des activités du club :

- 4 randonnées : la randonnée Germinoise, la randonnée Champenoise en souvenir de Patrick BOGE et la randonnée du Téléthon réunissant au total 459 cyclos et 137 marcheurs ;
- Séjour d'une semaine à Saint Sauves dans le Puys de Dôme avec 24 participants ;
- Semaine fédérale à Pont à Mousson avec 6 participants.

Le club a également participé à 7 randonnées permanentes organisées par d'autres clubs. Au total, les membres du club ont parcouru 49120 km pour 685 sorties.

Projets 2024

Organisation de nos 3 randonnées à St Germain ; séjour d'une semaine en Alsace à Obernay ; semaine fédérale à Roanne ; deux à trois sorties club par semaine ; participation au calendrier des sorties FFCT.

Le vélo vous trotte dans la tête, alors n'hésitez pas à nous contacter et faire quelques sorties avec nous sans engagement de votre part.

Contact : François 06 43 45 89 64.

JEUNESSE ET VIE SCOLAIRE

Le Conseil Municipal Jeune en action



Vendredi 15 décembre 2023, lors du marché de Noël de l'école, le Conseil Municipal Jeune organisait une action au profit de la SPA.

Une collecte de jouets, nourritures, litière pour animaux a remporté un vif succès. Un grand merci aux parents, aux enfants, aux enseignants, aux conseillers municipaux pour leurs dons aux bénéficiaires de la SPA et surtout un grand merci aux 8 jeunes conseillers du conseil municipal jeune de Saint Germain qui sont à l'initiative de cette collecte et dont le dynamisme est à souligner.



Service Animation Jeunesse Enfance

Durant la première semaine des vacances de Noël, l'accueil de loisirs a fermé ses portes. Un peu de repos pour commencer une année 2024 en pleine forme.

L'accueil périscolaire du matin et du soir

Des activités festives et magiques sur cette période de fin d'année

Le dernier cycle de l'année 2023 s'est achevé avec la magie de Noël. Des activités ont été proposées aux volontaires et sur inscription sur les accueils du soir. Chez les grands : décoration de la salle dans laquelle l'accueil se déroule, création d'objets de Noël avec les plus petits, apprentissage de quelques tours de magie. Mais aussi, découverte de nouveaux jeux de société, initiation à la Zumba et au tennis de table.



Du côté des petits, un calendrier de l'avent a été créé par les encadrants pour que chaque soir, une case soit ouverte et dévoile un défi, un jeu drôle... Un vrai moment de bonheur pour les enfants impatients de voir arriver Noël et son personnage vêtu de rouge !

L'accueil des mercredis de novembre et décembre 2023

Activités pour les petits

Le projet sur les 4 éléments se poursuit avec une intervention de la maison de la science pour faire découvrir l'air grâce à des expériences très ludiques. Le cycle prochain sera basé sur le feu.

Des histoires et contes de Noël ont été lus à la médiathèque. Un atelier « origami » (pliage de papier) a permis aux petits de développer leur adresse manuelle.

Activités pour les plus grands

Dans le cadre des JO 2024, le projet en collaboration avec l'UFOLEP se poursuit avec la découverte du tennis de table. Chaque mercredi, un intervenant propose une séance d'initiation qui est reproduite par un animateur dans le cadre du périscolaire du soir.

Continuité du projet sur l'hygiène alimentaire : Création d'un livre de recettes sucrées. Déjà deux recettes ont été retranscrites et testées en amont par les petits chefs pâtisseries. Des sablés de Noël ont été fait et dégusté lors d'un goûter.

Atelier poésie : Les plus grands ont pu participer à la création de deux poèmes en lien avec les fêtes de Noël puis les ont transcrits sur ordinateur afin de se familiariser avec l'outil informatique. Ils ont été lus en fin de cycle dans les classes.

Des cadeaux de Noël bien mérités

Le dernier mercredi avant les vacances était consacré à la recherche de cadeaux que le lutin du père Noël avait perdus. Plusieurs équipes d'enfants, toutes tranches d'âge confondues, ont dû répondre à des énigmes pour retrouver les cadeaux...

Vacances du nouvel an

Une nouvelle année commence...

Le service, ouvert du 2 au 5 janvier 2024, a accueilli une vingtaine d'enfants par jour en moyenne. Sur cette courte période de vacances, petits et grands ont fait des activités communes axées sur le sport avec des parcours de motricité, du STEP en musique et du yoga... le yoga du rire car on le sait, le rire est un bon exercice pour les abdos !

Ils ont également créé des cartes de vœux pour cette nouvelle année qui commence.

Dans le cadre du projet sur l'hygiène alimentaire, un atelier cuisine a été organisé et un goûter a été fait par les enfants.

Club ados

Au programme du 2 au 5 janvier 2024

Après une première journée en accueil libre pour faire connaissance, une seconde journée a été passée au club sur le thème de Disney... Quiz, blind test, jeux de société.

Une autre a été organisée avec d'autres clubs ados : Préparation du goûter et jeu « murder party » sur le thème de Harry Potter.

Ils sont allés également résoudre des énigmes en équipe dans un escape game de la région

Le repas de Noël

Le dernier jour d'école, un repas festif a été servi aux enfants. Toutes les classes réunies, ont pu partager un moment convivial dans la salle de la comédie. Les tables avaient revêtu leurs habits rouges pour l'occasion et la salle étaient joliment décorées.

Au menu : En apéritif, une boisson festive accompagnée de roulés au gruyère, soit y laisse de dinde en sauce avec des champignons et des pommes noisettes et pour terminer la bûche au chocolat du chef.

Le père Noël a fait son apparition en fin de repas pour une distribution de friandises.



VACANCES D'HIVER 2024

Ouverture du 26 février au 08 mars 2024

Date limite pour les inscriptions et modifications : vendredi 2 février 2024

Mail : saje@mairie-saintgermain.fr



La rénovation du vestiaire foot se poursuit...

...Après la réalisation des travaux de ventilation, du changement de la chaudière, il restait encore une étape à franchir : celle de rendre accessible, aux personnes à mobilité réduite, le vestiaire, les sanitaires ainsi que l'entrée du terrain de foot. Les travaux d'aménagement réalisés : terrassement, pose de bordurette, ainsi que le remblaiement sur lequel un enrobé a été mis. Tous ces travaux ont été subventionnés par l'Etat ainsi que l'Agence Nationale du Sport, que la municipalité tient à remercier vivement, permettant ainsi de diminuer le coût de ces investissements.



Un nouveau terrain multisport ...

Le projet de remplacement du terrain multisport proposé par le conseil municipal jeune voit enfin le jour.

Ce terrain a été réalisé grâce aux subventions de la Région Grand Est et celles du Département, la municipalité tient à les remercier vivement.

Après un démontage réalisés par les services technique de la commune, l'entreprise (CAMMA) a installé la nouvelle structure qui sera ouverte au public très prochainement.



Installation d'une plate-forme élévatrice au centre sportif...

..afin de rendre accessible, aux personnes à mobilité réduite, l'étage du centre sportif. L'installation d'un ascenseur n'étant pas possible compte tenu de la structure du bâtiment, la commune a obtenu une dérogation pour l'installation d'une plate-forme élévatrice. Les travaux d'installation devraient débuter courant mars.

ENVIRONNEMENT - CADRE DE VIE - URBANISME

Le tri des biodéchets devient obligatoire....Passons au compostage !

Depuis le 1^{er} janvier 2024, le tri des biodéchets se généralise et concerne tous les particuliers et professionnels. Cette évolution s'inscrit dans le cadre du droit européen et de la loi anti-gaspillage de 2020 (loi AGEC).

Troyes Champagne Métropole, dans le cadre de son plan prévention des déchets ménagers qui vise à réduire la production de déchets, accompagne les communes et les habitants du territoire dans cette évolution.

En effet, 30% des ordures ménagères sont des déchets compostables et devraient être sortis de la poubelle grise.

Pour favoriser ce geste, un composteur sera remis gratuitement à chaque foyer sous condition de leur participation à un atelier « compostage » organisé par TCM.

Un de ces ateliers se déroulera sur la commune le lundi 4 mars 2024 à 17h30 dans le hall du centre sportif. Cependant, si vous le souhaitez, vous pouvez d'ores et déjà vous rendre à un autre atelier se déroulant dans une autre commune.



L'info en +

Retrouvez toute l'actualité sur le compostage sur <https://troyes-champagne-metropole.fr/habitervivre/gerer-mes-dechets/compostage>

Réunion publique comédie PLU

L'éditorial du précédent bulletin municipal paru en Novembre dernier a permis à chacune et chacun d'entre nous d'être informé au sujet de l'avancement de la révision en cours du PLU de notre commune.

Vous n'avez pas été sans remarquer qu'une note intitulée bulletin spécial PLU sous forme d'une feuille imprimée recto-verso accompagnait la revue bimestrielle en question.

Ce document a pour but de porter à votre connaissance, ou à vous rappeler ce qu'est le Plan Local d'Urbanisme ; et pourquoi il est nécessaire de le réviser.

Nous n'allons pas reprendre en détail les explications énumérées dans l'écrit dont il est fait état ci-avant. Rappelons toutefois succinctement que la réforme du PLU se déroule en cinq phases conformément à la réglementation :

1° - Diagnostic et état initial de l'environnement.

2° - Etablissement du nouveau Projet d'Aménagement et de Développement Durables (PADD).

3° - Elaboration du zonage, des Orientations d'Aménagement et de Programmation (OAP), puis de la rédaction du règlement.

4° - Finalisation du dossier et préparation du PLU – « prêt à être arrêté ».

5° - Suivi de la procédure, de l'arrêt à l'approbation par le Conseil Municipal.

En ce début d'année, le groupe de travail composé d'élus, accompagné et assisté par le Bureau d'Etudes PERSPECTIVES Urbanisme et Paysage aborde la troisième phase de l'opération.

A ce stade de l'enchaînement des travaux, il est nécessaire d'organiser une première réunion publique afin de présenter à la population les futurs enjeux de territoire ainsi que le projet communal.

Celle-ci aura lieu le MARDI 23 JANVIER 2024 à 19h00. Elle se tiendra à la Salle de la Comédie.

La municipalité souhaite vivement que les habitants soient nombreux à prendre part à ce rendez-vous dont l'objectif est d'informer et d'échanger sur cet important sujet.

Par ailleurs, un cahier de concertation dans lequel il est possible de consigner toutes remarques, demandes ou compléments d'informations est disponible en Mairie aux heures d'ouverture.

BRÈVES

ETAT CIVIL du 17 juin 2023 au 16 décembre 2023



Naissances

Yohen DECROIX	01/07/2023	Quentin DAUNAY	07/09/2023
Nina CHANJOU	30/07/2023	Chloé MALAFAIA	12/10/2023

A ces naissances, il y a lieu d'en ajouter 5 dont les parents n'ont pas souhaité qu'elles apparaissent dans le bulletin.



Mariages

Meryem OUAHBA et Mehdi HAM-ZAOUI	05/08/2023	Fanny BOUQUIN et Thierry FERAL	09/09/2023
Morgane BIANCHERI et Nicolas BARBIER	12/08/2023	Camille MAURIN et Jérémy BOUST	28/10/2023

A ces mariages, il y a lieu d'en ajouter 4 dont les mariés n'ont pas souhaité qu'ils apparaissent dans le bulletin.



Décès (*transcription de décès)

Jean-Louis CHATON*	29/08/2023	Daniel BRÉMENT	18/11/2023
Bertrand BAÏLLIA*	07/10/2023		

A ces décès, il y a lieu d'en ajouter 4 (dont 3 transcriptions de décès) dont les familles n'ont pas souhaité qu'ils apparaissent dans le bulletin.

LA MEDIATHEQUE

Samedi 20 janvier à 10h

Café des lecteurs,
où *la nouvelle* sera à l'honneur.
Venez partager avec nous vos livres coups de cœur.



Le coup de cœur de Viviane, bénévole à la médiathèque

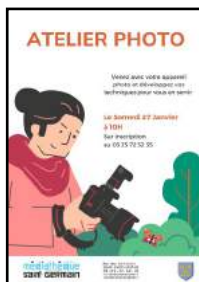
La chambre des diablesses d'Isabelle DUQUESNOY :

« J'ai remonté le temps avec ce roman historique, très bien documenté et écrit sur l'un des plus gros scandales pendant le règne de Louis XIV, sous forme de confession. »



Samedi 27 janvier à 10h

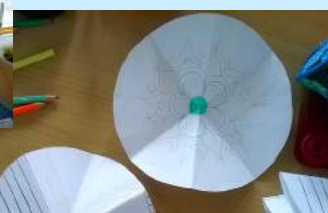
Atelier photo
avec Antonin



Retour en images des ateliers qui ont eu lieu en octobre et qui ont été proposés à quelques classes de l'école de Saint-Germain, au Service Animation Jeunesse Enfance ou aux familles. Les enfants ont pu réaliser des marque-pages « petits monstres », ou encore leur livre *Bloom* à la manière de Julie Safirstein.



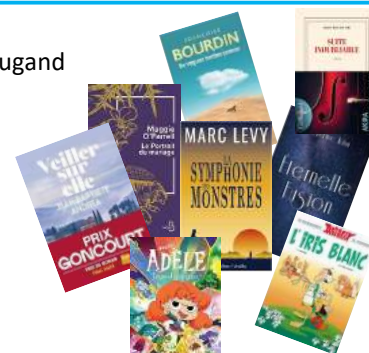
Samedi 17 février à 10h
Atelier vidéo
avec Antonin



Ateliers crochet avec Adeline GONY
Vendredi 12 janvier et 9 février à 14h

Quelques nouvelles acquisitions :

- L'homme des mille détours, Agnès Martin-Lugand
- De vagues herbes jaunes, Françoise Bourdin
- Veiller sur elle, Jean-Baptiste Andrea
- Eternelle fusion, Séverine Kuhn
- Suite inoubliable, Akira Mizubayashi
- Le portrait de mariage, Maggie O'Farrell
- Trois vies par semaine, Michel Bussi
- La symphonie des monstres, Marc Levy
- La rivale, Eric-Emmanuel Schmitt
- Menaces, Danielle Steel



Information importante :

A partir de **Janvier 2024**

la page Facebook de la médiathèque ne sera plus active
MAIS
nos activités continuent !

Retrouvez toutes nos actualités sur :

Panneau Pocket

Et sur : www.mediatheque-saintgermain.fr

Nouveauté : A compter du 1^{er} janvier 2024, la carte « proximité » devient **GRATUITE** pour les adultes Germinoises qui souhaitent s'abonner ou renouveler leur abonnement à la médiathèque.

Adultes Germinoises	Adultes non Germinoises	Enfants Germinoises	Enfants Non Germinoises
- carte proximité : gratuite - carte réseau TCM : 15€	- carte réseau TCM : 15€ (habitants communes hors TCM : 35€)	- carte proximité : gratuite - carte réseau TCM : gratuite	- carte réseau TCM : gratuite

Retour en images de la rencontre d'auteurs avec Aurélie Gombault et Marion Thouvenin.

Les enfants ont pu découvrir les secrets pour dessiner « Kipic », le hérisson.



Horaires d'ouverture

Mardi	16h-18h
Mercredi	10h-12h 14h-18h
Judi	16h-18h
Vendredi	14h-18h
Samedi	10h-12h 14h-17h

Médiathèque Municipale de Saint-Germain
Rue des Cerisiers
Tél. : 03-25-72-52-35
contact@mediatheque-saintgermain.fr
www.mediatheque-saintgermain.fr

Toute l'équipe
de votre Super U
vous souhaite
une excellente année



SUPER U
St Germain

150 route de Troyes
10120 SAINT GERMAIN
Tél. : 03 25 75 93 30

www.superu-saintgermain.com

DRIVE
coursesu.com

HORAIRES D'OUVERTURE

Notre équipe vous accueille :

du Lundi au Samedi :

8h30 à 19h30

Le vendredi
de 8h30 à 20h

Le dimanche
de 9h à 12h30

NON STOP

